

THE WORLD & CHONGQING

重庆与世界



WCIFIT 第三届中国西部
国际投资贸易洽谈会

ISSN 1007-7111



9 771007 711213

0.6



万方数据

目 录

外事点睛

01 习近平在中共中央政治局第三十次集体学习时强调
加强和改进国际传播工作 展示真实立体全面的中国

政经

08 中国共产党建党百年来外事工作的光辉历程
和远大前景

学党史 悟思想 办实事 开新局

16 “宣传出去，争取过来”——南方局外事工作的开拓

18 重庆公安史“活档案”杨懋

聚焦

20 走进西部 洽谈未来
第三届中国西部国际投资贸易洽谈会在渝举行

24 2021陆海新通道国际合作论坛
共绘“一带一路”工笔画

27 2021亚洲企业大会 畅谈亚洲机遇与挑战

30 中国（重庆）—哥伦比亚经贸文旅系列交流活动
投资、贸易和旅游，哥伦比亚欢迎你

32 中国（重庆）—印度尼西亚投资贸易文化旅游
合作洽谈会
“线上+线下” 开拓合作新商机

34 中国（重庆）—越南投资贸易投资合作交流会
推介投资环境 共商深度合作

36 中国（重庆）—老挝经贸合作交流会
促进与东盟地区互联互通

38 中国（重庆）—阿尔及利亚经贸合作推介会
探讨多领域合作 为发展注入新活力



西洽会国际展馆亮点纷呈。

40 “与重庆合作充满期待”

44 西洽会国际展馆亮点纷呈

一览

48 资讯

唱好“双城记”建好“经济圈”

52 中外媒体记者走进成渝地区双城经济圈
感受川渝发展变化 讲好协同发展故事

| 交流 |

外事

58 工作资讯

66 2021国际山地旅游日世界遗产名山(金佛山)峰会
聚焦世界遗产保护与山地旅游绿色发展

70 “曼海姆(莱茵-内卡)—重庆中心”挂牌
助推两地多领域开放性合作

72 2021艺术博物馆主题意大利电影展 一场光影声色艺术之旅

76 看中国·外国青年影像计划·重庆行
外国青年导演镜头里的中国“家文化”

示范

80 24小时原乡 那是不能错过的铜梁

| 渝阅 |

印记·重庆对外开放历史文化印迹 ①9

86 卜内门洋行 见证中国“洋皂”百年

锦囊

88 书香浸润初心,在阅读中走向人生开阔处

本刊主送

中共中央对外联络部
中华人民共和国外交部
中华人民共和国商务部
中共中央统战部
国务院港澳事务办公室
国家外国专家局
中国人民对外友好协会
中央人民政府驻香港联络办公室
中央人民政府驻澳门联络办公室
中共重庆市委
重庆市人大常委会
重庆市人民政府
重庆市政协
中华人民共和国驻外使领馆及机构
各国驻华使领馆
各国驻华新闻文化机构
各国驻渝领事馆及机构
与重庆缔结友好的国际城市
全国各省区市外事办公室
国际及港澳地区有关社团
重庆市级有关部门
重庆市各区、县(自治县)党委政府
全国知名专家、学者
重庆市各区、县(自治县)商务委、招商办
各大型外资企业、中外合资企业
重庆市大中型企业
中国西南英国商会重庆分会
中国西南美国商会重庆分会
中国欧盟商会西南分会
各省市在渝商会
重庆本地协会、商会

特别协办

重庆市文化和旅游发展委员会

广告索引

封二/庆祝建党100周年海报

封底/海外领保热线

封三/建设银行

Contents

Foreign affairs highlights

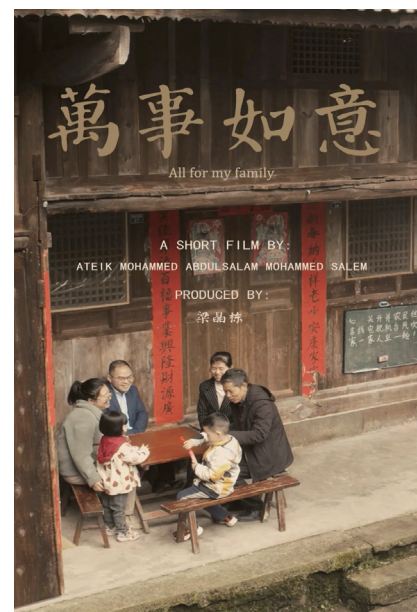
- P01 During the 30th collective study of the Political Bureau of the CPC Central Committee, Xi Jinping stressed that international communication should be strengthened and improved to display a real, three-dimensional and comprehensive China

Politics & Economy

- P08 Brilliant course and broad prospect of foreign affairs since the founding of the CPC a century ago
- P16 “External publicity to attract overseas business and investment” —— Southern Bureau’s development of its foreign affairs
- P18 Yang Min, a “living archive” of Chongqing public security history

Focus

- P20 Joining Hands with the West for a Bright Future The third Western China International Fair for Investment and Trade held in Chongqing
- P24 2021 CCI-ILSTC International Cooperation Forum Jointly delineate “Belt and Road”
- P27 2021 Asia Enterprise of Tomorrow Opportunities and challenges for Asia
- P30 Series of economic, trade, cultural and tourism exchange activities between China (Chongqing) and Columbia Colombia welcomes you for investment, trade and tourism
- P32 China (Chongqing) – Indonesia Cooperation Forum on Investment, Trade, Culture and Tourism “Online + Offline” development of new opportunities for cooperation



P34 Trade and Investment Cooperation Exchange Conference between China (Chongqing) and Vietnam
Recommend investment environment and discuss in-depth cooperation

P36 Economic and Trade Cooperation Exchange Conference between China (Chongqing) and Laos
Promote the connectivity with ASEAN regions

P38 Algeria – Chongqing, China Economic & Trade Cooperation Seminar
Discuss multi-filed cooperation and inject dynamism into the development

P40 "Cooperation with Chongqing brings many expectations"

P44 Highlights of international pavilions of WCIFIT

General Review

P48 Information

P52 Domestic and foreign media went into Chengdu-Chongqing economic circle
Experience the development and transformation of Chengdu and Chongqing and tell the story of coordinated development well

Exchange

Foreign Affairs

P58 Information

P66 International Mountain Tourism Day 2021 World Heritage Mountain (Jinfo Mountain) Summit
Focusing on the protection of world heritage and green development of mountain tourism

P70 "Mannheim (Rhein-Neckar)- Chongqing Center" Was Listed
To promote open cooperation in multiple fields between the two places

P72 2021 Art Museum Themed Italian Films Exhibition
An artistic journey of light, shadow, sound and color

P76 Looking China Youth Film Project · Chongqing Trip
Chinese "family culture" through the camera of foreign young directors

Demonstrations

P80 24 hours in hometown: No one should miss Tongliangdevelopment



Experience in Chongqing

Impression

P86 Brunner Mond & Co witnessed the century-old development of "foreign soaps" in China

Tips

P88 Scale new heights in reading with the inspiration of books